

**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr. general  
28 de julio de 2021  
Español  
Original: inglés

**Asamblea General**  
**Septuagésimo quinto período de sesiones**  
Tema 39 del programa  
**La situación en el Afganistán**

**Consejo de Seguridad**  
**Septuagésimo sexto año**

**Carta de fecha 23 de julio de 2021 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente  
de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitirle una declaración conjunta emitida por los Ministros de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán tras su reunión sobre la evolución de la situación en el Afganistán celebrada en Taskent el 16 de julio de 2021 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviese a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 39 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Dmitry Polyanskiy  
Encargado de Negocios Interino



**Anexo de la carta de fecha 23 de julio de 2021 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas**

[Original: ruso]

**Declaración conjunta sobre la cuarta reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, la República de Kazajstán, la República Kirguisa, la República de Tayikistán, Turkmenistán y la República de Uzbekistán sobre la situación en la República Islámica del Afganistán**

Los participantes en la cuarta reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, la República de Kazajstán, la República Kirguisa, la República de Tayikistán, Turkmenistán y la República de Uzbekistán, celebrada el 16 de julio de 2021 en Taskent, observamos que la situación actual en el Afganistán, tras la retirada de las tropas extranjeras del país y la subsiguiente intensificación de los combates entre fuerzas gubernamentales y los talibanes, especialmente en varias provincias septentrionales limítrofes con Asia Central, es motivo de grave preocupación. Al mismo tiempo, los Ministros consideran que ante esas nuevas realidades geopolíticas se impone continuar la búsqueda de oportunidades para estabilizar la situación política y militar y establecer la paz en la República Islámica del Afganistán. A ese respecto, los participantes en la reunión exhortan a todas las partes implicadas en el conflicto en el Afganistán a que se abstengan de utilizar la fuerza y de emprender acciones desestabilizadoras, a fin de establecer un entorno propicio para el avance del proceso de paz.

Estamos convencidos de que una paz global y sostenible en el Afganistán podrá lograrse sólo mediante negociaciones directas e inclusivas con miras a alcanzar un acuerdo político entre los propios afganos y dirigidas por el propio pueblo afgano y con la más activa cooperación de los Estados y las organizaciones internacionales en la reconstrucción del Afganistán con posterioridad al conflicto.

Esperamos que se celebren negociaciones constructivas entre el Gobierno de Kabul y los talibanes con el fin de elaborar enfoques conjuntos para poner fin a años de guerra y establecer en el Afganistán un Estado pacífico, independiente y soberano.

A ese respecto, acogemos con satisfacción los esfuerzos que se están realizando en aras de la reconciliación nacional en la República Islámica del Afganistán en el marco de todas las plataformas de diálogo, incluidos el Proceso de Estambul, teniendo en cuenta los resultados de la Novena Conferencia Ministerial “Proceso Corazón de Asia-Estambul”, celebrada en Dushanbé el 30 de marzo de 2021, la Troika ampliada (Federación de Rusia, Estados Unidos de América, China y Pakistán) y las consultas celebradas en Moscú sobre el Afganistán.

Subrayamos la importancia y la eficacia prácticas de los resultados de la Séptima Conferencia de Cooperación Económica Regional sobre el Afganistán celebrada en Asjabad los días 14 y 15 de noviembre de 2017, dirigida a la integración activa del Afganistán en el sistema de relaciones económicas internacionales.

Reconocemos la importancia de las iniciativas en curso y las medidas que se están aplicando con el fin de facilitar la reconstrucción de la estructura socioeconómica de la República Islámica del Afganistán y su integración en los procesos económicos regionales, en consonancia con los enfoques comunes

elaborados en la Conferencia sobre el Afganistán “Proceso de paz, cooperación en materia de seguridad y cooperación regional”, celebrada en Taskent el 27 de marzo de 2018.

Condenamos enérgicamente los atentados terroristas en el Afganistán de que son víctimas los civiles. La continuación de la presencia y las actividades del Estado Islámico en el Iraq y el Levante, Al-Qaida y otros grupos terroristas internacionales son un componente clave de la inestabilidad en la República Islámica del Afganistán, incluidas varias provincias septentrionales del país.

Nos preocupa la expansión de los cultivos de drogas, el alto nivel de producción de drogas y el tráfico ilícito de armas en el Afganistán, que son una importante fuente de ingresos para los grupos terroristas, y esperamos que las autoridades de la República Islámica del Afganistán intensifiquen sus esfuerzos para combatir esa amenaza.

Reconocemos los esfuerzos de las Naciones Unidas para prestar asistencia al Gobierno y al pueblo de la República Islámica del Afganistán y expresamos nuestro apoyo a la labor de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, así como al Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central.

Acogemos con beneplácito la celebración en Dushanbé, el 14 de julio de 2021, de la primera reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghái (OCS) y del Afganistán en el formato del Grupo de Contacto OCS-Afganistán y seguiremos aplicando en forma coherente la hoja de ruta para las actividades ulteriores del Grupo de Contacto, firmada tras la Cumbre de la OCS celebrada en Biskek el 14 de junio de 2019.

---